

04
igandea

ANTZERKIA *TEATRO*
HELDUENDAKO ANTZERKIA
TEATRO PARA PERSONAS ADULTAS
LADYDI GARCIA
Ados Teatroa

Ladydi eta bere ama mendialdeko herrirka batean bizi dira, non bizi-baldintzak ikaragarriak diren eta natura bera ere etsai bihurtu baita. Senarrik, aitarik eta ia nebarik gabeko lurralde bat da, mugatik bertzaldera egin baitute denek, bizimodu oparoago baten esperantzan, eta ez dira itzultzeaz arduratu. Marihuana, narkotrafikatzaile eta amapolaz beteriko lurralde bat, non jada ez dion inork Jainkoari errezatzen, hartaz ere ez direlako fido...

Lekua | *Lugar:*

Irurita. Damaso Zabalza
Gizarte Bilgunea

Ordua | *Hora:*

19:00

Sarrera dohainik lekuak bete arte
Entrada libre hasta completar aforo



08
ortzeguna

HITZALDIA *CONFERENCIA*
HIZKUNTZA GUTXIAK KANTUZ

Ordua | *Hora:*

19:00

Lekua | *Lugar:*

Arizkunenea

Antolatzailea | *Organiza:*

Baztango Udala eta Garabide elkarte

Informazio gehiago | *Más información:*

Arizkuneneako blogean edo Facebook-en

11
igandea

KATILLUKADAK TXOTXONGILLOAK
FAMILIA OSOARENDAKO IKUSKIZUNA.
6-12 URTEKO HAURRENDAKO

Bertsolari zaharrak oso jakintsuak dira. Bizitza osoa daramate herriz herri, eta ezagutu dituzte zuri-zuriak izan nahi luketen bele beltz-beltzak, munstroen lagun egiten diren umeak, hargin izan naiz ez duten harginak... Txotxongiloak manipulatzeko 4 teknika desberdin, 4 ipuin, 4 mezu.

Ordua | *Hora:*
17:00

Lekua | *Lugar:*

Arizkunenea

Antolatzailea | *Organiza:*

Baztango Kultura Batzordea



17
larunbata

EGUBERRIETAKO KONTZERTUA
CONCIERTO DE NAVIDAD

Baztango Udal Musika Eskolako ikasleak
Alumnado de la Escuela de Música de Baztan

Ordua | *Hora:*
17:00

Lekua | *Lugar:* **Eliza. Oronoz / Iglesia de Oronoz**

Antolatzailea | *Organiza:* **Baztan Udal Musika Eskola**

20
asteartea

EGUBERRIETAKO KONTZERTUA
CONCIERTO DE NAVIDAD

Baztango Udal Musika Eskolako ikasleak
Alumnado de la Escuela de Música de Baztan

Ordua | *Hora:*
17:30

Lekua | *Lugar:* **Francisco Joaquin Zahar Etxea.**

Residencia de ancianos Francisco Joaquin

Antolatzailea | *Organiza:* **Baztan Udal Musika Eskola**

30
ortziralea

EGUBERRIETAKO KONTZERTUA
CONCIERTO DE NAVIDAD

Elizondoko "RECREO" Musika Banda
Banda de Música "RECREO" de Elizondo

Ordua | *Hora:*
20:00

Lekua | *Lugar:*

Gartzaingo Eliza.

Antolatzailea | *Organiza:*

Elizondoko "RECREO"

Musika Banda /

Banda de Música

"RECREO" de Elizondo



10
17
larunbata

BAZTANGO ARTISAUAK
BERTAKO PRODUKTUAK
PRODUCTOS LOCALES

Eguna | *Día:* **abenduaren 10 eta 17an**
10 y 17 de diciembre

Ordua | *Hora:*
10:00-14:00

Lekua | *Lugar:* **Elizondoko Plaza. Plaza de Elizondo**

Antolatzailea | *Organiza:* **Baztango artisauak**

ERAKUSKETA *EXPOSICIÓN*

Tren txikitoren mendeurrenaren erakusketa
(1916-2016) Exposición del centenario del tren txikito

Azaroaren 7 arte. Hasta 7 de noviembre

Ordua | *Hora:* **18:00-20:00 Astelehenetik larunbatera.**

De lunes a sábados

10:00-14:00 Asteburuetan. Fines de semana

Lekua | *Lugar:* **Arizkunenea**

ERAKUSKETA *EXPOSICIÓN*

Elizondoko Lanbide Eskola 50 urtez lan bidean
Azaroaren 21etik abenduaren 3arte.

Del 21 de noviembre al 3 de diciembre

Ordua | *Hora:* **17:00-20:00 Astelehenetik ortziralera.**

De lunes a sábados

10:00-13:00 Asteburuetan

Fines de semana

Lekua | *Lugar:* **Arizkunenea**

ERAKUSKETA *EXPOSICIÓN*

Baratze kritikoa. Huerta crítica
Abenduaren 5etik 16arte.

Del 5 al 16 de diciembre

Lekua | *Lugar:* **Arizkunenea**

Antolatzailea | *Organiza:* **Mugarik gabe**

Agenda honen edukiak urriaren 14an itxita daude. Programazioan aldaketaren bat bada, **Kultur Etxearen ikuskizunen taulan, Facebook-en eta Arizkuneneako blogean** emanen da jakitera.

Los contenidos de esta agenda se han cerrado el día 14 de octubre, cualquier cambio en la programación se hará público en la cartelera de la casa de Cultura Arizkunenea, en Facebook y en el blog de Arizkunenea.

Informazio gehiago *Más información en:* www.baztan.eus

Arizkunenea.blogspot.com | <http://www.facebook.com/pages/Arizkunenea>

LG NA 1838-2012

agenda baztan

azaroa | *noviembre*
abendua | *diciembre* **2016**



kultura
hondakinak



euskara
gizarte zerbitzuak



berdintasuna



BAZTANGO UDALA
Kultura Batzordea



Nafarroako Gobernua
Gobierno de Navarra

2016ko Arte eta kultura

06
igandea

FOLK AMETSETAN *ENSUEÑOS DE FOLK*
Janusz Prusinowski Konpainia
(Polonia)

Ordua | *Hora:* 19:00
Lekua | *Lugar:* Arizkunenea
Antolatzailea | *Organiza:* Baztango Udaleko Kultura Batzordea



Laguntzailea | *Patrocina:* Nafarroako Gobernua / *Gobierno de Navarra*
Sarrera dohainik lekuak bete arte | *Entrada libre hasta completar aforo*

13
igandea

FOLK AMETSETAN *ENSUEÑOS DE FOLK*
Gozategi
(Euskal Herria)

Ordua | *Hora:* 19:00
Lekua | *Lugar:* Arizkunenea
Antolatzailea | *Organiza:* Baztango Udaleko Kultura Batzordea



Laguntzailea | *Patrocina:* Nafarroako Gobernua / *Gobierno de Navarra*
Sarrera dohainik lekuak bete arte | *Entrada libre hasta completar aforo*

18
ortziralea

BERTSOLARIAK
Andoni Egaña eta Alazne Untxaloren bertso saioa

Ordua | *Hora:* 17:30
Lekua | *Lugar:* Francisco Joaquin Iriarte zahar etxean



Antolatzailea | *Organiza:* Baztango Udala

18
ortziralea

BAZTANGO GAZTEEN GRADU AKABERAKO LAN SARIDUNEN AURKEZPENA *PRESENTACIÓN DE LOS TRABAJOS PREMIADOS DE FIN DE GRADO REALIZADOS POR JÓVENES DE BAZTAN*

Tema | *Gaia:* Turismoaren eragina Piriniotako haran baten ekonomian: Baztan
Aurkezleak | *Presentan:* Alaitz Arretxea, Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako ikaslea NUPen. Fernando Mendiola, NUPeko irakaslea.
Ordua | *Hora:* 19:30
Lekua | *Lugar:* Berroetako Gure Ametsa Elkartea
Antolatzailea | *Organiza:* Baztango Udala

19
larunbata

SANTA ZEZILIA
ELIZONDOKO "RECREO" MUSIKA BANDA.
BANDA DE MÚSICA "RECREO" DE ELIZONDO
KALEJIRA *Pasacalles*

20
igandea

FOLK AMETSETAN *ENSUEÑOS DE FOLK*
Gani Mirzo
(Siria-Kurdistan)

Ordua | *Hora:* 19:00
Lekua | *Lugar:* Arizkunenea
Antolatzailea | *Organiza:* Baztango Udaleko Kultura Batzordea
Laguntzailea | *Patrocina:* Nafarroako Gobernua / *Gobierno de Navarra*



Sarrera dohainik lekuak bete arte | *Entrada libre hasta completar aforo*

22
asteartea

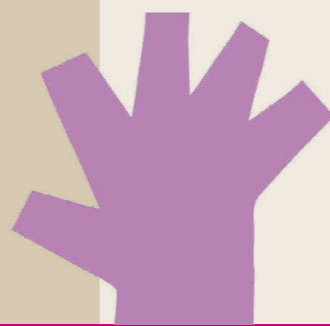
SANTA ZEZILIA
BAZTANGO UDAL MUSIKA ESKOLAKO IKASLEAK.
MUSIKA EKITALDIA
ALUMNADO DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA ACTUACIÓN MUSICAL

Lekua | *Lugar:* Eskolatik aterako gara eta kalejiran ibiliko gara Elizondoko karriketan barrena. Euria egiten badu eskolan. *Recorrido desde la Escuela de Música por las calles de Elizondo, en caso de lluvia en la escuela.*
Ordua | *Hora:* 17:00
Antolatzailea | *Organiza:* Baztango Udal Musika Eskola

25
ortziralea

EMAKUMEENGANAKO INDARKERIA
EZABATZEKO NAZIOARTEKO EGUNA
DÍA INTERNACIONAL PARA LA ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES
ELKARRETARATZEA *CONCENTRACIÓN*

Ordua | *Hora:* 12:00
Lekua | *Lugar:* Elizondo Udal Plaza
Antolatzailea | *Organiza:* Baztango Udaleko Berdintasun Batzordea



27
igandea

BERTSO MARRAZTUAK
Unai Gaztelumendi karikaturgileak eta Julio Soto eta Oihana Bartra bertsolariak marraztuko dituzte bertsoak. Karikaturgileak eginen dituen marrazkiak izanen dira proposatutako gaiak, eta bertsolariak hauen haritik tiraka eginen dituzte beraien lanak. Atal desberdinak deskribatuko dituzte marrazkiek, sarrera bat, egoera hipotetiko bat, aktualitateko gai bat... eta publikoarekin jolastuko dira.



Lekua | *Lugar:* Arizkunenea
Ordua | *Hora:* 19:00
Antolatzailea | *Organiza:* Baztan Kultura Batzordea

02
ortziralea

HITZALDIA *CONFERENCIA*
BAZTANGO DONEJAKUE BIDEA ETA DONEJAKUE ERMITAREN BERRERAIKETA ERMITAKO LEPOAN
El camino de Santiago de Baztan y la reconstrucción de la ermita de Santiago en ermitako lepoa



Aurkezleak | *Presentan:* Jenaro Arrechea José Fernández D'Arilas
Ordua | *Hora:* 19:00
Lekua | *Lugar:* Arizkunenea
Antolatzailea | *Organiza:* Baztango Donejakue Bidearen Lagunen Elkartea / *Amigos del camino de Santiago de Baztan*

03
larunbata

KONTZERTUA *CONCIERTO*
NAFARROAREN EGUNA
ELIZONDOKO MUSIKA BANDA
BANDA DE MÚSICA RECREO DE ELIZONDO

Ordua | *Hora:* 13:00
Lekua | *Lugar:* Arizkunenea
Antolatzailea | *Organiza:* Nafarroako Gobernua *Gobierno de Navarra*
Laguntzailea | *Patrocina:* Baztango Udala
Sarrera dohainik lekuak bete arte | *Entrada libre hasta completar aforo*